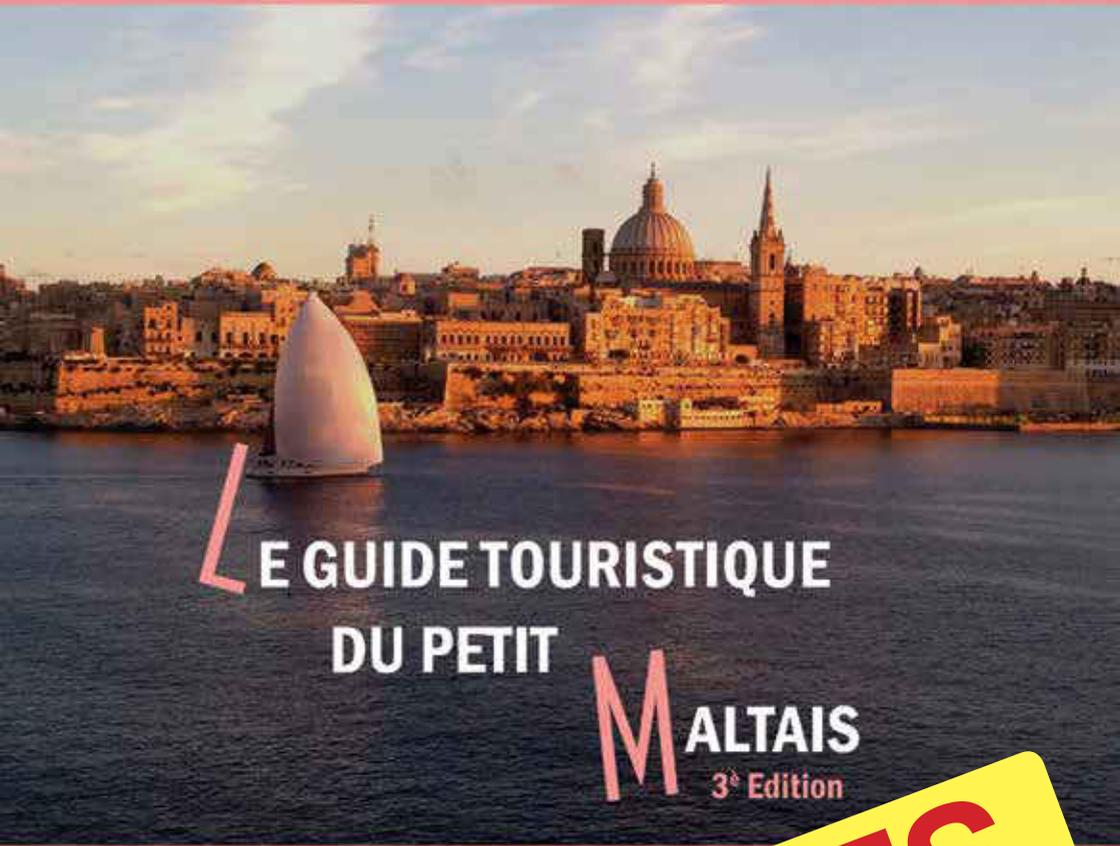




Le Petit *Maltais*
Le guide qui vous bichonne!



L E GUIDE TOURISTIQUE
DU PETIT

M ALTAIS
3^e Edition

 Malte et Gozo, ...

**EXTRAITS
GRATUITS**





SOMMAIRE

Luzzus traditionnels
dans le port de Marsaxlokk

ÉDITO	4
La Carte Le Petit Maltais.....	5
Les Valeurs du Petit Maltais.....	6

LES PROGRAMMES

1 week-end à Malte.....	10
1 semaine à Malte.....	11

CULTURE

L'histoire de Malte.....	12
Le maltais pour les nuls.....	14
Vins et poissons à Malte.....	16
Découvrir l'île en famille.....	18
Que mange-t-on à Malte ?.....	20

DECOUVRIR

Carte de Malte.....	22
Les Trois Cités	24
La Valette	25
Sliema-St Julian's	28
Dingli, Mgarr, Mdina	30
Marsaxlokk	32
Mosta, Ta'Qali, Rabat.....	33
Comino.....	34
Mellieha	35
Gozo	36
Carte des transports en commun....	38

LES TOPS

Top 10 des plages	40
Top 10 des bars.....	44
Top 10 des restaurants.....	46
Top 5 Bien-être.....	48

LES ACTIVITÉS

Gratuites.....	50
Payantes.....	54

INFOS PRATIQUES

Transports.....	60
Carte des bus panoramiques.....	62
Se loger.....	64
Faire ses courses.....	65
Température, que ramener.....	66
Faire de la plongée.....	68
Meilleurs spots shoppings.....	70

INFOS UTILES	72
---------------------------	----

SOMMAIRE

**Ceci est une
version gratuite
du
Guide Expert!**

**Retrouvez l'intégralité de
notre Guide**

**« Expert » à partir de 4,90€
en format numérique et
7,90€ en version papier
sur LePetitMaltais.com
rubrique « La Carte »
et chez nos revendeurs à
Malte**

**Merci pour votre
soutien à notre
projet**

Voilà, vous tenez entre vos mains le **guide, le nectar du Petit Maltais** qui vous accompagnera pendant votre séjour. Mais vous vous demandez qui est Le Petit Maltais, ce site qui partage avec vous ses conseils et bons plans au quotidien. **Le Petit Maltais, c'est vous, votre voisin, vos colocs, vos amis, votre famille...** Nous habitons à Malte, y sommes depuis quelques mois ou souvent plusieurs années et nous aimons et ressentons ce beau pays jusque dans nos veines! Nous sommes très curieux, toujours en quête de nouveautés, de nouvelles choses à faire, à découvrir, avec toujours

une folle envie d'en faire profiter le plus grand nombre.

Promoteur actif du tourisme intelligent et différent, avec ce guide, vous trouverez les meilleurs lieux à visiter dans tout l'archipel maltais, les activités incontournables, nos coups de cœur à ne pas manquer, les informations pratiques...

Ne rien manquer, sans se ruiner ! **Grâce à LA CARTE DE RÉDUCTION % concoctée par notre communauté** et nos experts actifs sur le terrain, vous bénéficierez aussi de toutes les meilleures offres au meilleur prix. En effet, pendant toute l'année, toute l'équipe négocie des réductions, bonnes affaires et bons plans pour les heureux porteurs de La Carte de Réduction du Petit Maltais afin que vous soyez toujours privilégiés dans un maximum d'attractions, boutiques et restaurants.

Bien amicalement,

Votre équipe dévouée



VIVEZ MALTE À 100%

AVEC VOTRE CARTE DE RÉDUCTION!

- ✓ **Profitez** d'offres inédites associées à ce guide !
- ✓ **Découvrez** tous les bons plans et affaires dénichés par notre équipe d'experts sur place !
- ✓ **Rejoignez** notre communauté !
- ✓ **Partagez** nos coups de cœur, vos expériences !
- ✓ **Devenez** vous aussi **un vrai Petit Maltais** !



Réductions et détails sur notre site internet :
www.lepetitmaltais.com/la-carte

 **LinguaDeal**
www.linguadeal.com

 **VISITERMALTE**
www.visiter-malte.com

Retrouvez tous nos partenaires avec le logo 
et bénéficiez de remises rien que pour vous

NATURE TRUST MALTA



DEPUIS PLUS DE **50 ANS**, **NTM** EST LA PLUS GRANDE ET PLUS VIEILLE **ONG** ENVIRONNEMENTALE DE L'ARCHIPEL MALTAIS !

Nature Trust Malta c'est :

UNE NOTORIÉTÉ INTERNATIONALE, PARTENAIRE DE **WWF**

LA GESTION DES SITES ET RESTAURATION DES HABITATS

L'ORGANISATION DE VISITES POUR SENSIBILISER LES ÉCOLIERS

L'ORGANISATION D'ACTIVITÉS POUR LES ADULTES POUR ATTIRER LEUR ATTENTION

LA PROMOTION DE L'ÉCO TOURISME

L'ORGANISATION DE SÉMINAIRES POUR LES JEUNES

DES PUBLICATIONS RÉGULIÈRES

DES SAUVETAGES D'ANIMAUX PROTÉGÉS



Venez vous informer dans notre Parc Naturel et Centre du Développement Durable de Xrobb L-Ghagin. Au programme : observations d'animaux et reptiles sauvés, de nos projets éducatifs ainsi qu'une Auberge de Jeunesse Eco-Responsable.

Le parc est situé entre Marsaxlokk et Marsascala dans le sud-est de Malte

www.xrobbighagin.org.mt



LA CHARTE DÉVELOPPEMENT DURABLE



Le Petit Maltais est comme vous, il a des valeurs !

Celle qui nous tient le plus à cœur est le développement durable.

Le développement durable se base sur trois piliers qui sont : le social, l'économie et l'écologie. L'objectif étant de continuer à satisfaire nos besoins, sans jamais négliger ces trois piliers qui sont devenus des enjeux majeurs de notre époque.

Dans le but d'obtenir un mode de développement plus sain pour les générations futures et de préserver notre planète, Le Petit Maltais a décidé de s'engager pour cette cause.

Le tourisme et les activités qui en découlent ont un impact environnemental considérable. Ils représentent une source importante de prélèvement de ressources naturelles et de nombreux rejets dans l'environnement.

C'est ce que nous essayons de combattre au quotidien !

Au sein de notre équipe, nous avons pour objectif d'avoir une empreinte écologique la plus faible possible. L'empreinte écologique est un mode d'évaluation qui comptabilise la pression exercée par les hommes envers l'écologie.

Cela se concrétise au quotidien par :

- Respecter l'environnement, la culture et le mode de vie local.
- Tendre vers le bureau sans papier et le "zéro impression" au travail.
- Privilégier les transports en commun ou la marche : 80% de l'équipe du Petit Maltais a choisi ces modes de transport.
- Favoriser les acteurs locaux : mise en valeur des commerçants locaux dans notre guide.
- Encourager la promotion d'un tourisme éco-responsable en sensibilisant à la préservation de l'environnement et au changement des habitudes touristiques.
- Valoriser et encourager les pratiques touristiques responsables émergentes : taxis électriques, productions locales...
- Utiliser les nouvelles technologies digitales pour faire circuler l'information touristique le plus simplement possible et la rendre accessible à tous.
- Nous impliquer personnellement dans l'ONG "Nature Trust Malta" en participant et collaborant lors des différents événements médiatisés ou non et en ramassant des déchets sur les plages et dans la nature.

**Protéger l'environnement,
c'est préserver l'avenir de l'homme !**

1 Week-end à Malte



Jour 1, matin

Matin : La Valette

Tant de jolies choses à voir sur le côté de la capitale. Arrêtez-vous au Upper Barrakka pour profiter de la vue et découvrez les ruines de la citée fortifiée inscrite au patrimoine mondial de l'UNESCO.



Version d'essai
Retrouvez l'intégralité
pour 4,90€ sur
www.LePetitMaltais.com



Jour 1, après-midi

Après-midi : Les Trois Cités

Que de ruelles de charme où il fait bon vivre ! N'hésitez pas à poser votre carte pour aller où le vent et les bonnes odeurs de fleurs vous mènent.

Le petit + plage : Golden Bay

Venez en fin de journée pour profiter du coucher de soleil.



Jour 2, après-midi

Après-midi : Mdina

Superbe cité fortifiée médiévale et silencieuse qui saura ravir petits et grands grâce à sa cathédrale baroque, ses ruelles et ses remparts. Venez en fin d'après-midi pour en profiter pleinement !

Le petit + plage : Ghajn Tuffieha

Avec son sable doré et ses falaises, dépaysement garanti.

1 Semaine à Malte



Matin : La Valette

Du Théâtre Manoel en passant par la Co-Cathédrale St-Jean pour le côté baroque, ou bien du côté de la Casa Rocca Piccola pour un peu d'histoire souterraine sans oublier le Upper Barrakka Gardens et bien d'autres, la capitale de l'île est à voir et à revoir, à pied bien sûr.

Après-midi : Les Trois Cités

En « Water Taxi » pour les plus aventureux, en ferry pour les autres, partez à la découverte des charmantes Trois Cités. Arpentez les ruelles pavées ou bien préférez vous plonger dans l'histoire en visitant le Malta War Museum ou bien le funeste palais de l'Inquisiteur.



Matin : Mdina et Rabat

Profitez d'une marche matinale en toute quiétude au cœur de la cité fortifiée médiévale pour ensuite aller explorer les mys-

Après-midi : Golden Bay

Après une balade en haut des vertigineuses falaises de Dingli, direction les paysages grandioses des plages encaissées de Golden Bay et Ghajn Tuffieha. Si vous vous ennuyez sur votre serviette, arpentez l'îsme de glaise au sud de Ghajn Tuffieha pour avoir la plus belle vue à 360° de tout l'archipel.

essai gratuite.
alité de notre Guide
eulement sur
tMaltais.com

Pour les amoureux de préhistoire : les temples de Ggantija, inscrits au Patrimoine Mondial de l'UNESCO, remarquables pour leur réalisation antérieure aux plus vieilles Pyramides d'Egypte (-3 600 av. JC). La plage vous manque? Ne manquez surtout pas Ramla bay ou la plus discrète San Blas Bay avec leur sable cuiré !



Comino et Blue Lagoon

Partez en croisière dans les îles ! Allez visiter la pittoresque chapelle du XVIe siècle, la tour défensive Ste Marie ou Kemmuna tower, ou encore la côte Est, sauvage et sublime de Comino

Ou bien allez simplement vous baigner dans le plus beau lagon d'Europe. Astuce : il y a moins de monde en face, sur Cominoto avec sa grotte traversant de part et d'autre



Matin : Marsaxlokk

Tous les dimanches et mardis matin c'est le marché aux poissons, fruits et légumes et produits du terroir. Puis allez visitez les plus anciens temples mégalithiques au monde à Hagar Qim recensés par l'UNESCO pour leur valeur inestimable.

Après-midi : St Peter's Pool

Vous aimez plonger, sauter ou le snorkeling ? Rendez-vous à St Peter's Pool ! Encore pas eu assez de bleu dans les yeux, foncez à la Blue Grotto pour une sympathique balade en barque

L'HISTOIRE DE MALTE

Hormis ses magnifiques paysages de carte postale et ses nuits agitées à Paceville, Malte détient une riche histoire due en partie à sa position stratégique au cœur de la Méditerranée. Le Petit Maltais a donc jugé intéressant de vous faire un résumé des moments clés de l'histoire de Malte. Car visiter Malte, c'est bien connaître son histoire, c'est mieux !

Commençons par le commencement avec la Préhistoire...

- C'est à cette période que Malte a connu une première présence humaine. En effet, vers 5200 avant J-C, des groupes de pêcheurs venant de Sicile s'installent sur l'île et mettent en place une civilisation importante. On peut en constater les traces aujourd'hui encore avec des temples antérieurs aux Pyramides d'Egypte comme Skorba, Hargar Qim ou Ggantija à Gozo.

Par la suite, les cultures se succèdent durant l'Antiquité :

- Vers 800 avant J-C, les Phéniciens installent une colonie. Un siècle plus tard, les Grecs fondent à leur tour une colonie à l'emplacement de l'actuelle Mdina.
- Vers 400 avant J-C, Malte passe sous le contrôle de Carthage. L'île se retrouve donc impliquée dans les guerres qui opposent Carthage à Rome.
- En -218, l'Empire romain prend le pouvoir de Malte.

Vient alors l'époque du Moyen Âge :

- Durant la période de 870 à 1090, l'île est occupée par les Arabes qui donnent à Malte une grande partie de sa culture et font de Mdina sa capitale. Cette longue occupation a laissé derrière elle quelques empreintes, notamment dans la culture culinaire d'aujourd'hui ou encore dans la langue maltaise.
- En 1090, le comte Roger Le Normand, venant de Normandie et Roi de Sicile, s'empare de l'île. A ce moment, les diverses religions arrivaient à cohabiter intelligemment.
- En 1127, l'île est sous la domination sicilienne. Les musulmans sont chassés et la population se rechristianise mais la langue arabe reste bien présente.



Version d'es
Retrouvez l'intégralité de notre
www.LePetit

LE MALTAIS POUR LES NULS



Certes à Malte, l'anglais est couramment parlé, mais n'oublions pas que la langue nationale est le maltais. Mêlant principalement l'italien et l'arabe, le maltais était une langue seulement parlée jusqu'en 1934, date à laquelle son alphabet a été officialisé.

Que ce soit pour impressionner vos proches ou simplement vous cultiver, voici quelques mots accompagnés de leur phonétique.

Les mots courants :

Bonjour	Merci
Bonġu [Bo'ndjou]	grazzi [Gratsi]
Comment allez-vous ?	Pardon
Kif inti ? [Kif i'nti]	skuzi [Skouzi]
Bien	Oui
Tajjeb/tajba [Tayèp/-ba]	iva [Iva]
Au revoir	Non
Saħħa [SaHHa]	le [Lè]
Combien ça coûte ?	S'il vous plait
Dan kemm hu ?	Jekk jogħgbok
[Da'n kèmm ou]	[Yèk yodjbok]
Comment ?	D'accord
Kif ? [Kif]	mela [mèla]

Et parce que ça peut toujours servir :

E, e : [è] comme belle.
IE, ie : [i-è] comme dans hier.
O, o : toujours ouvert comme porte.
U, u : toujours [ou] comme doux.
Č, č : [tch] comme Tchécoslovaquie.
G, ġ : [dj] comme fidjien ou [tch] en fin de mot.
G, g : [g] comme gauche, ou [k] en fin de mot.
Għ, għ : Ne se prononce pas.
H : Ne se prononce pas ou s'aspire en fin de mot.
Ħ, ħ : [h] aspiré, comme dans l'anglais hello.
J, j : [y], comme nouille.
R, r : légèrement roulé.
X, x : [ch] comme chat.
Ż, ż : [z] comme zoo, [ss] en fin de mot.
Z, z : [ts] comme tsé-tsé.



↑ Pour ceux qui veulent faire leur numéro...

âge

Un = wieħed [WièHètt]
Deux = tnejn [Tnèyn]
Trois = tlieta [Tlièta]

Six = sitta [Sitta]
Sept = sebgha [Sèba]
Huit = tmienja [Tmièn]

1234567
891011121314
15161718192021
25262728
31

essai gratuite.

Guide pour 4,90€ seulement sur

Maltais.com

DÉCOUVRIR EN FAMILLE



Par sa variété de paysages et d'activités, Malte et Gozo s'adressent aussi bien aux groupes d'amis et aux couples d'amoureux qu'aux familles avec enfants. Avec des tarifs abordables et un sentiment de grande sécurité, soyez les bienvenus dans le pays idéal pour partir en vacances avec vos enfants en toute sérénité. En plus et non des moindres, les Maltais sont chaleureux et sont très attentifs aux besoins de vos enfants, surtout les bébés ! Mais que pouvez-vous bien faire sur l'île avec des enfants ? Voici quelques idées :

Une virée à la plage



L'occasion parfaite pour vous détendre, du moins essayer, pendant que votre enfant construira des châteaux de sable. Pour cela, rendez-vous sur les belles plages de sable qui se trouvent dans le nord de l'île. Les activités adaptées pour les enfants sont : Mellieħa, une eau douce dans la mer et accès facile à la baignade populaire chez les Maltais. L'abri du vent et très agréable d'être surveillé par une...

**Version d'essai
Retrouvez l'intégral
pour 4,90€ sur
www.LePetitMaltais.com**

Des aires de jeux sont à disposition dans les villes, notamment à Sliema qui dispose également le parc de Ta'Qali avec des équipements appréciables en saison chaude. Une aire de jeux aquatiques, ouverte à Bugibba, ravira les petits. A Malte, les grands apprécieront le "Family Park" à Bay, une très belle aire de jeu "Junior" offrant un point de vue impressionnant sur la mer. Les petits après les découvertes marines au National de Malte situé juste à côté.

Une journée au Mediterraneo Park



Ouvert 7 jours sur 7 toute l'année, ce parc peut être une excellente idée de sortie en famille. Vous pourrez y voir perroquets, otaries, dauphins et reptiles, vos enfants ne pourront qu'adorer. Il est même possible de nager avec les dauphins, la réservation à l'avance est cependant recommandée pour cette activité. Le parc se trouve à Bahar-Ic-Caghaq (après Pembroke en direction du nord).



Information utile :

Pour en profiter au maximum, nous vous conseillons de séjourner à Malte avec vos enfants au printemps, début de l'été ou bien en automne (éviter les mois de juillet et d'août surtout à cause des températures parfois élevées). De plus les prix du logement sont plus bas et les sites touristiques moins bondés.

Visite du Bird Park

Situé juste avant St Paul's Bay, le parc abrite plus de 200 espèces d'oiseaux, de mammifères, de reptiles, de poissons et de papillons. Les enfants pourront s'occuper des animaux, pélicans, perroquets, etc.



Entièrement gratuite.
Disponibilité de notre Guide
Uniquement sur
LePetitMaltais.com

Le Village de Popeye

Le village de Popeye, l'inspiration du film musical « Popeye » de Robin Williams, ce lieu a été construit dans les années 90. Des visites guidées sont proposées pour petits et grands. On peut également rencontrer les personnages du film.

Le Parc de Saut au parc Splash and Fun

Pendant l'été, ce parc se situe à Sliema, près de l'île de Sliema-Cagħaq. Vous y trouverez de nombreuses piscines, de nombreux toboggans et des jeux adaptés à tous les âges dont un ludique très amusant pensé pour les plus petits.



Une visite chez Playmobil



Activité parfaite pour les adeptes des célèbres personnages, en effet, depuis 1976, toutes les figurines sont intégralement fabriquées à Birżebbuġa à Malte. Les plus grands pourront assister à la visite guidée de la production (Visite en anglais, réservation obligatoire, âge minimum 5 ans), les plus petits seront ravis de pouvoir jouer avec tous les jouets Playmobil mis à disposition.

Croisière inoubliable au Blue Lagoon

Comino et son lagon bleu turquoise sont vraiment uniques et promettent une journée fantastique pour toute la famille : baignade, promenade, farniente... Pour vous rendre, profitez du Hornblower avec, suivant les goûts, son solarium et sa salle climatisée.





Toutes les cartes détaillées
 avec les principaux lieux
 le plan de La Vallette
 L'essentiel plan de





www.visitMALTA.com

MALTA TOURISM AUTHORITY
TOURIST INFORMATION OFFICES

Valletta	22115440/1/2
Airport	2194075/4
Malina	21151180
Melieha	21321686
Valletta	21126433
Vittoriosa	21800145
Gozo	22115452/3
Mgarr Harbour Info Booth	21554538
Bugibba	23911176
Marsaxlokk	21651151
Sliema	21361691

MALTA

LES TROIS CITÉS

Senglea, Vittoriosa et Cospicua

Vous adorez les ruelles colorées, pleines de charme, où vous pouvez circuler tranquillement sans slalomer entre les groupes de touristes et les voitures ? Idéales lors d'une journée (trop) ensoleillée ou le lendemain d'une soirée un peu agitée, Les Trois Cités « Senglea, Vittoriosa et Cospicua » aussi appelées Isla, Birgu et Kappara sont un cocktail de douceur et d'énergie.

Imaginez-vous, vous promenant et découvrant les ruelles cachées au gré de vos envies.

Les fleurs laissent échapper une odeur de printemps, et vous vous surprenez à chuchoter avec vos amis. Un petit conseil ? Chaussez vos baskets, rangez vos cartes et laissez-vous aller !

Ce sera votre petit moment sportif avant de vous régaler dans l'un des restaurants de la place Vittoriosa, un lieu central dans l'histoire de la Cité. Pour tout vous avouer, la cour cachée du BeBirgu ne nous a pas laissés indifférents, aventurez-vous-y et dégustez quelques plats maltais !



Comment s'y rendre ?

De St Julian's (environ 1h) :

ligne 21 puis 2,3,4

De La Valette (environ 30 min) :

ligne 2, 3, 24 ou 1

De Sliema (entre 40min et 1 h) :

ligne 15, 21 puis 2, 3, 4

Arrêts conseillés : Bieb, Zejt, ou Fortizza
sinon possibilité de prendre le ferry à La Valette.

Si vous ratez le ferry pour rentrer, pas de panique, vous pouvez toujours contacter un « water taxi » pour vous ramener jusqu'à La Valette. C'est un peu plus cher que le ferry mais c'est aussi l'occasion de monter dans l'une de ces fameuses barques à moteur conduite par un homme aux allures de pêcheur ! (2€ en barque au lieu de 1,50€ en ferry)

Une journée aux Trois Cités suffit pour visiter une grande partie tout en prenant son temps.

LA VALETTE

Une balade à pied dans La Valette, c'est la découverte d'un « concentré » d'architecture et d'histoire. Classée entièrement au patrimoine mondial de l'UNESCO, ses palais, églises, ruelles et musées renferment de nombreux trésors. Elle est capitale européenne de la culture en 2018 avec un programme chargé !

À voir absolument !

Le palais des Grands Maîtres - bâti en 1572, le palais abrite la Chambre des Députés, le bureau de la Présidente de Malte, le musée de l'armurerie - comptez environ 1H30 de visite.

La Casa Rocca Piccola - propriété de la famille du Marquis de Piro, vous retracera 400 ans d'histoire de La Valette. Aventurez-vous dans les tunnels souterrains qui ont servi d'abris pendant la Seconde Guerre mondiale et flânez dans le jardin intérieur - comptez environ 1h

La Co-cathédrale Saint-Jean - première pierre posée en 1573, si l'extérieur est d'une sobriété surprenante, l'intérieur renferme l'exubérance de l'art baroque. Au sol, les tombes des chevaliers de l'Ordre sous les dalles en marqueterie de marbre époustouflante.



Comment s'y rendre ?

De St Julians (environ 50 min) :
ligne 13, 14, 15, 16

De Sliema (environ 35 min) :
ligne 13, 15, 16 ou 21

De Mellieha (entre 1h15 et 1h50) :
41, 42

De Birzebbuga (environ 55min) :
80, 81

Admirez **les 8 chapelles** dédiées aux langues de l'Ordre de St Jean mais aussi le musée et le trésor. Audio guides à disposition, épaules couvertes exigées - comptez 2h

Les quais du Waterfront - autrefois utilisés comme hangars, quais de déchargement et douanes sous l'Ordre des Chevaliers de Saint-Jean. Astuce : utilisez le grand ascenseur situé dans Upper Barrakka Gardens pour rejoindre les quais.

essai gratuite.

Guide pour 4,90€ seulement sur
tMaltais.com

beau cimetière
ez un tire d'ar-
es pendant le
arden

ST JULIAN'S

Comme Sliema, St Julian's compte de très nombreux bars et restaurants. Même si ce n'est pas ici que vous trouverez les meilleures tables de l'archipel, voir page 46, la baie de Spinola est tout de même baptisée le poumon gastronomique de l'île et un lieu de rencontre incontournable. C'est dans le quartier de Paceville que vous pourrez faire la fête jusqu'au bout de la nuit. On y compte une quarantaine de bars, pubs et boîtes de nuit sur quelques rues. Entrées gratuites, boissons à prix modique, les établissements sont ouverts jusqu'à très tôt le matin et à toute personne de plus de 17 ans.



Au vu du nombre de bars et boîtes de nuit, vous ne saurez plus sur quel pied danser ! Petite liste des plus connus :

- Hugo Terrasse, sortir et boire un verre
- Thirsty Barber, ambiance années 30
- Nordic Bar, musique pop-rock
- Playground pour l'électro de qualité
- Native et Fuego pour la musique latine
- Havana pour le R&B et le Hip Hop
- Footloose ou Plush pour les variétés internationales du moment.
- Level 22 en haut de la grande tour de Portomaso pour ses DJ branchés et surtout sa vue panoramique sur la mer.

Version d'essai
Retrouvez l'intégralité
pour 4,90€ se
www.LePetitMaltais.com

Comment s'y rendre ?

De La Valette (environ 45 min) :
ligne 13, 14 ou 16.

De Mellieha (environ 1h) :
ligne 222.

De Birżebbuġa (environ 1h) :
lignes X4 puis 120 ou 22.

De Sliema (environ 15 min) :
ligne 13, 14, 16, 212 ou 225.

Arrêts conseillés : Spinola ou Ross.

Comment s'y rendre ?
Paceville, devant les
seront distribuées des col-
de tickets qui vous permettront
consommer gratuitement ou alors
d'avoir de sacrées réductions sur vos
boissons. Pour quelques dizaines de
centimes vous pourrez également réga-
ler votre estomac avec des pastizzis,
spécialités locales.
Et la journée ? Au choix, plage St
Georges, bowling, ciné, restaurants,
vous trouverez bien quelque chose à y
faire !

GOZO (SUITE) À VOIR ABSOLUMENT :

- LA BASILIQUE SAINT-GEORGES :

C'est en plein cœur de la capitale de Gozo, à Victoria, que se trouve l'une des plus importantes églises de l'île, particulièrement d'un point de vue art et architecture. En effet, cette église baroque du XVIII^e siècle vous en mettra plein la tête avec sa magnifique décoration intérieure, mais qui n'est pas la seule à admirer.

Rotonde de Saint Jean-Baptiste, qui possède l'un des plus grands dômes au monde pour un tout petit village de quelques centaines d'habitants !

- LES TEMPLES GGANTIJA :

« Ggantija » est le nom donné à un ensemble de deux temples mégalithiques situés au centre de l'île de Gozo, à Xaghra. Ces temples, qui ont été construits avant les pyramides d'Égypte, représentent l'un des plus importants sites archéologiques de l'archipel maltais.

est gratuite.
té de notre Guide
ulement sur
tMaltais.com



- LES PLAGES DE SABLE ROUGE DORÉ,

RAMLA BAY ET SAN BLAS BAY :

Véritables petits coins de paradis, ces deux magnifiques plages sont côte à côte dans le nord de Gozo. Aussi belle l'une que l'autre, elles valent le détour !

- DWEJRA OÙ SE DRESSAIT L'AZURE

WINDOW :

De nombreuses photos du fameux phénomène géologique sont encore visible partout. La célèbre fenêtre d'azure s'est malheureusement écroulée lors d'une tempête de l'hiver 2017.

- LA CITÉ BALNÉAIRE DE MARSAL-

FORN :

Ancien port de pêche, Marsalforn est aujourd'hui une station balnéaire pleine de charme et très populaire en été.

- LE FJORD DE MGARR IX-XINI :

pour pouvoir profiter de la superbe baie de Mgarr ix-Xini, il faudra d'abord emprunter la route d'accès avec prudence. En effet, très en pente, il est préférable de la prendre à pied. C'est dans ce petit lieu tranquille et peu fréquenté qu'Angelina Jolie est venue avec son mari tourner le film "By the sea".

- L'AUTHENTIQUE PETIT PORT DE

XLENDI :

Jusqu'au milieu du XX^e siècle, Xlendi était un petit port de pêche et un lieu de détente pour les locaux et quelques Maltais. Ce lieu est aujourd'hui très connu, notamment pour ses spots de plongée et son authentique village paisible. On adore son côté bout du monde et hors du temps.

INFOS ET CONSEILS

Tout savoir et bien choisir
son école de langue



LinguaDeal

Service de conseils personnalisés gratuits pour vous
aider à réussir votre séjour linguistique à Malte

www.linguadeal.com

TROUVE TON STAGE

Besoin d'aide et de conseils pour trouver ton stage à Malte?



STAGE UP

Malte

Rendez-vous sur www.stageupmalte.com

TOP 10 DES PLAGES

Voici une sélection des meilleures plages de Malte à découvrir ! En accord avec les valeurs du Petit Maltais, les plages "pavillon bleu" seront annotées du logo : 

01



Ghajn Tuffieha

Entourée de falaises, la voisine de Golden Bay, facilement accessible grâce à son grand escalier, vous offre un cadre 100% naturel. N'hésitez pas à grimper dans la garrigue, vous aurez un des plus beaux points de vue du coin.

Infos Pratiques

Arrêt Riviera, bus 223,225, 101 et 44

02



St Peter's Pool

Un peu difficile d'accès mais non loin de Marsaxlokk, ce super spot rocheux vous demandera quelques efforts de marche avant d'y arriver. Une fois sur place, n'hésitez pas à vous rafraîchir en sautant des falaises.

Infos Pratiques

Arrêt Abdosir, bus 119 et 81

...retrouvez la suite dans le Guide

TOP 10 DES BARS

**Vous voulez simplement sortir boire un verre ou danser toute la nuit ?
Voici notre sélection des meilleurs bars de Malte !**

03



Native

Le Native est situé à Paceville, un des meilleurs bars mexicains pour manger des tapas, boire des mojitos et danser sur des chansons latines.

Adresse

Paceville Main Staircase, St Julian's (vous le trouverez à gauche en descendant les marches principales)

04



Black Gold Saloon

Pour les fans de football ou simplement ceux qui préfèrent écouter un concert, ce bar est fait pour vous. Nourriture de choix et personnel serviable ainsi qu'une grande sélection de bière, n'hésitez pas à y passer si vous êtes à Sliema.

Adresse

Triq Ix - Xatt, Tas-Sliema

...retrouvez la suite dans le Guide

TOP 10 DES RESTAURANTS

Se régaler quand on part en vacances, c'est l'essentiel, Voici notre sélection !

...

07



Venus Restaurant

Situé en zone touristique au cœur de Bugibba, le Venus restaurant se démarque considérablement des restaurants qui l'entourent. Proposant des produits frais et merveilleusement bien cuisinés, il est le restaurant à essayer si vous êtes de sortie dans les alentours. Les prix sont un peu élevés mais le rapport qualité/prix est bien au rendez-vous !

Adresse : pioneer road, Bugibba

08



Blue Creek

C'est dans ce restaurant situé à Siggiewi que vous pourrez déguster de très bons plats méditerranéens. Grâce à la superbe terrasse, vous profiterez d'une vue à couper le souffle qui ne vous donnera pas envie de quitter les lieux. Enfin, vous bénéficierez d'un accueil chaleureux.

Adresse : Ghar Lapsi, Siggiewi

09



Porto Vecchio

Parce qu'à Gozo aussi il y a de bons restaurants, n'hésitez pas à manger au Porto Vecchio. Situé sur le port juste à côté du ferry, le restaurant bénéficie d'un très bon emplacement. Vous y trouverez de très bons fruits de mer de qualité ainsi qu'une cuisine méditerranéenne. Bon rapport qualité/prix.

Adresse : Triq Martino Garces, Mgarr Yacht Marina

...retrouvez la suite dans le Guide

TOP 5 - BIEN-ÊTRE

Parce qu'il faut toujours savoir se faire plaisir !

01



Myoka Spa

Les spas de cette chaîne se retrouvent dans plusieurs hôtels de standing de l'île : Au Hilton Hotel et au Meridien à St Julian's, au Radisson Blue à Mellieha ou encore au Dolmen Resort à Qawra. De nombreux soins utilisant des techniques du monde entier y sont proposés et ce pour tout le corps.

Infos Pratiques

Vous avez la possibilité de réserver les soins que vous souhaitez directement sur leur site internet.

Dinez, Dansez et Amusez Vous en un Seul Lieu !



ADJUGER LA MEILLEURE CUISINE MALTAISE



Nos soirées folkloriques sont une célébration maltaise pleine d'entrain ... Régalez vous avec notre somptueux menu 4 plats traditionnels concocté par nos chefs primés, incluant vins locaux de qualité, eau et café. La charmante Marija vous présentera en plusieurs langues le spectacle de 6 danseurs qui vous entraineront dans l'histoire joyeuse de Malte au travers de ses danses. La piste de dans de Ta Marija s'allume alors pour vous dans la nuit pour une soirée inoubliable.

TA' MARIJA RESTAURANT, CONSTITUTION STREET, MOSTA  +356 21 434444 | INFO@TAMARIJA.COM | WWW.TAMARIJA.COM

colloq

café · bistro

Café stylé le jour, brasserie cosy la nuit...



Ouvert en Mai 2017, notre nouvel établissement sert des plats de brasserie accompagnés pour votre plaisir d'une excellente sélection de vins, bières et cocktails pour un rapport qualité/prix parfait. Ne râtez surtout pas nos "Happy Hour" sur toutes les boissons entre 17h et 19h ainsi que notre terrasse ensoleillée.

Dragonara Road, St. Julians
Téléphone (356) 2137 7012 | Portable (356) 9999 6161
info@tridentcatering.com |  [colloqbistro](https://www.facebook.com/colloqbistro)





Msida Bastion Garden

Le prestigieux National Geographic a élu ce jardin parmi les 5 plus beaux cimetières d'Europe et on comprend très vite pourquoi. Cet écrin perché dans les flancs des remparts de La Valette est vraiment unique avec ses tombes Empire, son romantisme et ses vues panoramiques à couper le souffle.

Comment s'y rendre :

de La Valette : 44, 45, de Sliema : 652, 645, de Bugibba : 48

Infos : de 9h30 à 12h les Mardi - Jeudi - Samedi et 1er Dim. du mois



Majjistral Park

Après une journée à vous dorer sous le soleil des plages de l'ouest comme Golden Bay, pourquoi ne pas partir à l'aventure dans le Parc Majjistral et profiter de la vue sur les falaises et Gozo au loin?

Comment s'y rendre :

de Sliema : 12, 13, 15, 21

de Bugibba : 12

...retrouvez la suite dans le Guide



Upper Barrakka Gardens

Situé à La Valette, non loin de l'Auberge de Castille, profitez de la vue époustoufflante sur le "Grand Harbour" et les Trois Cités : Vittoriosa, Cospicua et Senglea. Ne manquez surtout pas le cérémonial du coup de canon tiré depuis des décennies tous les jours à midi et 16h pile (arrivée recommandée 20min avant)

Comment s'y rendre :

de Sliema : 12, 13, 15, 21 - de Bugibba : 12

Infos : de 7h00 à 22h00



Le marché au poisson de Marsaxlokk

Chaque dimanche et mardi matin, Marsaxlokk, petit village de pêcheurs, s'éveille grâce à son marché aux poissons frais ! Flânez-y et n'hésitez pas à goûter les pâtisseries qu'on vous propose !

Comment s'y rendre :

de La Valette : 81, 85

de Sliema : 15 puis 81,85

de Bugibba : 31, 45, 48 puis 81,85

Infos : St Perter's pool est à 30min en randonnée : super journée !



San Anton Gardens

Construit par le Toulousain Antoine de Paule en 1882, vous allez entrer dans l'un des jardins de Madame la Présidente de Malte. Admirez la variété de plantes et les canards qui s'amuse dans les étangs.

Comment s'y rendre :

de La Valette : 50, 52, 53, 58

de Sliema : X1 puis 53 et 58

de Bugibba : 45,48

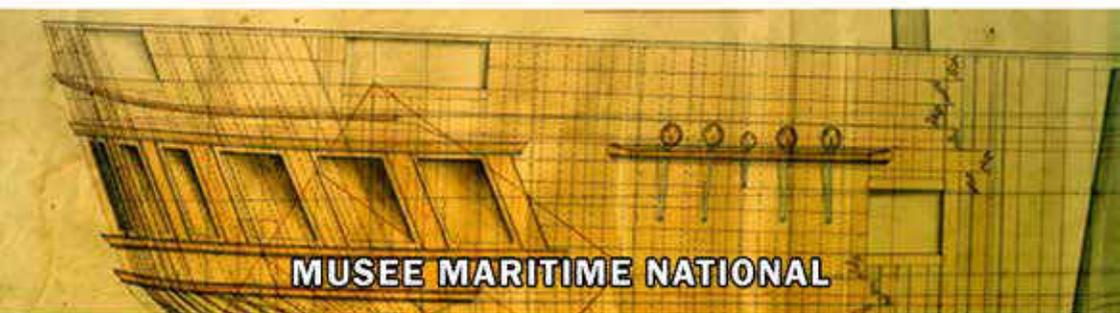
Infos : de 7h00 à 18h00 de mai à septembre

BIRGU

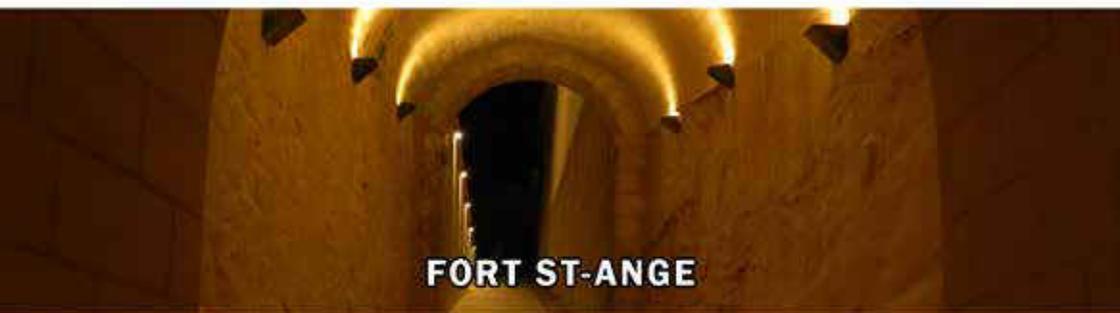
MUSEES ET SITES



LE PALAIS DE L'INQUISITEUR



MUSEE MARITIME NATIONAL



FORT ST-ANGE

www.heritagemalta.org

 Heritage Malta



LES ACTIVITÉS PAYANTES



BAROUDER A GOZO EN QUAD ET BUGGY

C'est fun, possible toute l'année et vraiment dépaysant : Gozo est une merveille qui garde ses sites somptueux parfois loins des routes, alors optez pour le tout terrain et régalez-vous !

GOZO QUAD HIRE
Mgarr Harbour à partir de 45€



SUPER CROISIERE AU BLUE LAGOON ET GOZO

Goûtez au bonheur à bord du Hornblower et admirez les paysages fantastiques en route pour l'île de Comino et son inoubliable lagon bleu turquoise. Solarium et sa climatisée disponible !

HORNBLOWER
St Paul's Bay adulte : 20€
enfant : 10€



VISITE DE GOZO EN JEEP ET CROISIERE A COMINO

Sautez à bord des Jeep et découvrez Barbarossa et découvrez Gozo sous un autre angle avec des lieux magnifiques décrits par des guides d'experts !

BARBAROSSA
Gozo à partir de 45€



VISITE DES TEMPLES HISTORIQUES

Malte compte plusieurs temples mégalithiques parmi les plus vieux au Monde (-4500ans av. J.-C.)! Un bus vous emmène sur place et vous permet d'en visiter plusieurs à la suite avec commentaires et d'un guide.

HELLO MALTA
Depuis votre hôtel



VISITE GUIDEE DES TROIS CITES ET DEGUSTATION DE VIN

Visiter Vittoriosa, Cospicua et Senglea est un grand classique. Avec un peu d'originalité, vous pouvez les visiter autrement.



VISITE GUIDEE DE GOZO

Faire le tour complet de Gozo est possible en une journée de bus, en totale liberté ou avec un guide, avec ou sans repas. Un tour complet de Gozo est possible en une journée de bus, en totale liberté ou avec un guide, avec ou sans repas. Un tour complet de Gozo est possible en une journée de bus, en totale liberté ou avec un guide, avec ou sans repas.

...retrouvez la s

Version d'es
Retrouvez l'intégralité de notre
www.LePetit

LES ACTIVITÉS PAYANTES



VISITE SYMPA DES 3 CITÉS

Partez à la découverte des trois cités à bord des voitures électriques de Rolling Geek! Bénéficiez d'une autonomie totale et visitez à votre rythme.



IMMERSION AU COEUR DU MONDE MARIN

Avec un total de 18 bassins et 2 tunnels, l'aquarium de Malte présente aux visiteurs la faune et la flore de l'île. Situé à Bugibba, il dispose aussi d'une boutique et d'un



LES ANIMAUX SYMPA DU MEDITERRANEO PARK

Reptiles, lions de mer, dauphins et oiseaux sont au rendez-vous dans ce parc. L'entrée donne accès aux spectacles et, en supplément, permet de pénétrer dans le monde des dauphins en nageant avec eux.

Suite dans le Guide

ROLLING GEEKS Birgu

à partir de 40€

AQUARIUM NATIONAL St Paul's Bay

adulte : 12,90€
enfant : 6€

MEDITERRANEO PARK Bahar ic-Cagħaq

adulte : 15,90€
enfant : 9,90€



BALLADE PARC AUX OISEAUX

Observez et apprenez sur des oiseaux et espèces naturelles protégées ainsi que d'autres petits mammifères. Pique pique sur place pos



VISITE DE LA PRODUCTION DES PLAYMOBILS

Malte a sa propre usine Playmobil où sont fabriquées toutes les figurines ainsi qu'un parc à thème qui leur est dédié. Le site de



LES CATACOMBES DE ST PAUL

Perdez vous dans les labyrinthes des catacombes et découvrez un cimetière romain utilisé jusqu'au IV^e siècle ap J.-C. Ces catacombes représentent la pre-mière découverte archéologique importante à Malte.

essai gratuite.

Guide pour 4,90€ seulement sur Maltais.com

MALTA
adulte : 5€
enfant : 2,50€

Le point de départ idéal dans votre découverte de Malte et sa population



THE MALTA EXPERIENCE

THE AUDIO VISUAL SPECTACULAR

Des images sensationnels et un commentaire passionnant vous feront revivre les 7000 années d'histoire de l'île, sur l'écran géant d'un auditorium construit à cet effet.



Le prix d'entrée comprend aussi la visite de "La Sacra Infermeria".

www.themaltaexperience.com

St Elmo Bastion, Mediterranean Street, Valletta.



GOZO BUGGY TOURS



GOZO QUAD HIRE & Guided Tours



m: +356 9949 8641



t: +356 2156 4031 / 27564031

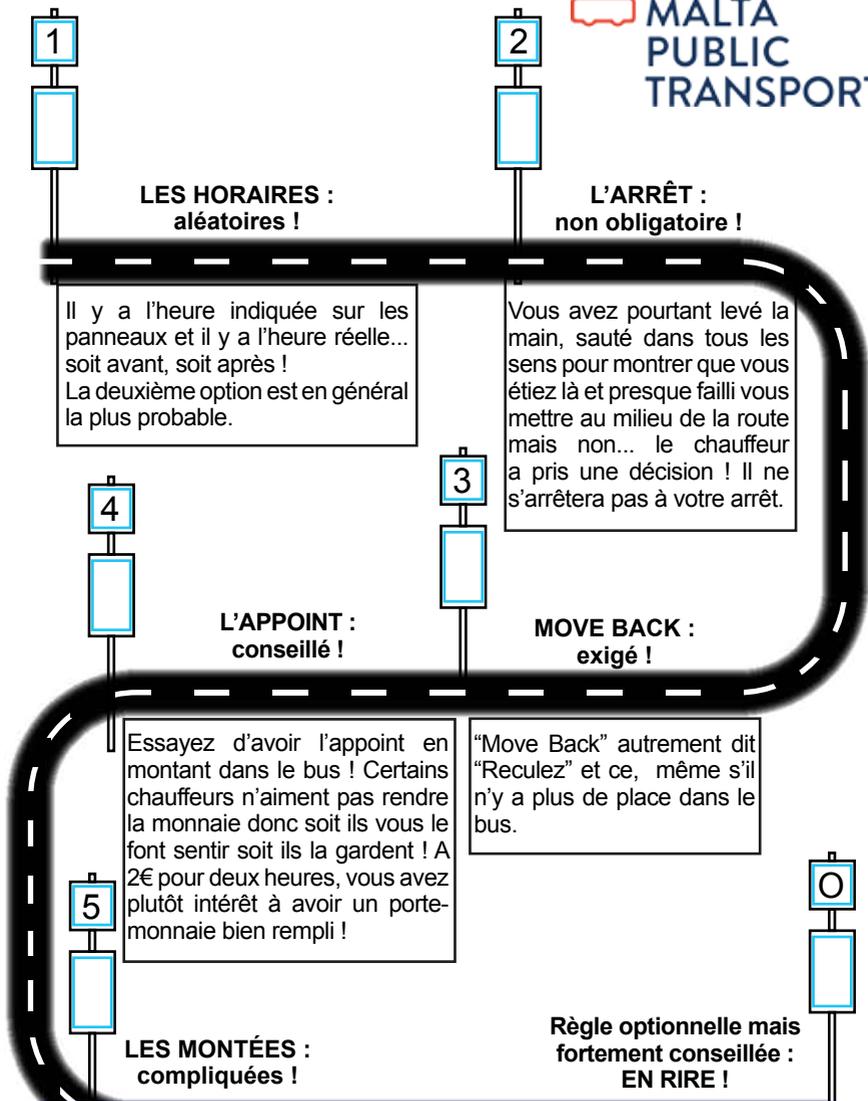
w: GOZOQUADHIRE.COM

COMMENT SE DÉPLACER



MALTA BY BUS - 5 choses à savoir

Vous arrivez à Malte, vous n'avez pas de voiture, seule solution le bus ! Les bus maltais sont assez particuliers, on vous aura prévenu ! Voici les 5 choses à savoir en arrivant sur l'île !



Version d'essai gratuite.
Retrouvez l'intégralité de notre Guide pour
4,90€ seulement sur
www.LePetitMaltais.com

HORNBLOWER

Cruises

**Croisières inoubliables
au Blue Lagoon,
Comino et Gozo**



PHONE: **+356 7989 9899**



E-MAIL: **hornblowercruises@yahoo.com**

SITE: **www.hornblowerboat.com**

OU FAIRE DE LA PLONGEE



Avec ses eaux cristallines, l'archipel maltais s'avère être le paradis des plongeurs! Entre plongée en bouteille (scuba), apnée (freediving) ou simplement en snorkeling (masque et tuba), vous avez le choix. D'autant qu'avec ses grottes, ses criques et ses épaves, Malte possède une concentration de spots uniques en Europe.

Les plus beaux spots se trouvent sur les îles de Gozo et Comino, mais Malte n'est pas en reste. Vous y croiserez murènes, rascasses, mérours, peut-être des barracudas :

- À La Valette, sous le fort Saint-Elme, se trouve l'**épave du**



...retrouvez la suite dans le Guide

DANS QUEL CLUB ?

Plongée Malte

C'est « LE » centre de plongée francophone incontournable : plongées Tec, Nitrox et Heliox... mais aussi Plongées Découvertes où l'on prendra le temps pour vous.

Adresse : 43 Triq Ix-Xitwa, St Paul's Bay

Téléphone : (+356) 999 888 76

Site web : www.plongee-malte.fr



Aquaventure aquaventuremalta.com

Ouvert toute l'année, ce centre est dans le nord de Malte avec accès rapide à tous les principaux sites de plongée. Dans le Mellieha Bay Hotel, Mellieha Tél +35621522141



Ocean Freedivers – Apnée

Matthieu, un breton ultra zen et très pédagogue exerce sa passion de l'apnée depuis plus de 10ans en proposant des stages d'initiation, des plongées découvertes, formations...

Adresse : Sirens Pool, Triq St Giraldou, St Paul's Bay - Tél : (+356) 9962 5609

Site web : www.oceanfreedivers.com





**Venez déguster nos
délicieuses pâtisseries ainsi
que nos plats du jour à
La Tartine Mosta,
face au Dôme.**

Tel: 27137800
latartinemalta@gmail.com



SHOPPING : NOS BONS PLANS



Souvenirs That Don't Suck

On ne repart jamais les mains vides d'un séjour à Malte ! Pour des souvenirs avec un style original et décalé, rendez-vous à la boutique Print of Wales !

108, Triq Manwel Dimech à Sliema et aussi chez **Çekçik Boutique Ethnic & Vintage** - 15 Melita street à La Valette



Organika Shop

Consommez malin et responsable grâce à Charlotte, Française ayant créé son magasin de produits équitables et bio à Gozo !

13 St Georges Square, Victoria, Gozo



Marquis de Vissac

Si les gens ne vous regardent plus dans les yeux, c'est certainement parce que vous portez une paire d'espadrilles Marquis de Vissac !

St. Lucia's Street, Il-Belt, La Valette



La Vini Culture

Si une envie vous prend de déguster de bons produits du terroir français, la Vini Culture saura vous satisfaire à coup sûr !

228 Manwel Dimech street, Tas-Sliema

...retrouvez la suite dans le Guide



Mandali Shop

Vous recherchez des bijoux faits main à Malte et du prêt à porter au design vraiment original ? Sur la promenade de St Paul's Bay, Mandi et Alisdair ont ce qu'il vous faut !

Islet Promenade, Qawra, St Paul's Bay (près du Dolmen hotel)



Mdina Glass

Pour un souvenir inclassable de l'artisanat maltais, rendez-vous à Mdina Glass, un des plus grands créateurs de verrerie d'Europe depuis 1968 !

Crafts Village, Ta'Qali, Mosta



Lord Chambray Maître Brasseur

Lorsque vous serez lassé(e) de la Cisk, allez faire un tour dans cette brasserie de caractère, déjà primée dans les concours internationaux. Elle vous propose de délicieuses bières artisanales !

'Gozitano Complex' Mgarr Road, Xewkija, Gozo



Gozo Cottage

Spécialités locales faites à partir de méthodes traditionnelles, c'est ici que vous trouverez des souvenirs made in Gozo !

'Gozitano Complex' Mgarr Road, Xewkija, Gozo

La Meilleure Façon de Visiter toutes les Attractions de Malte et Gozo à bord des Bus Panoramiques du Leader du Transport de l'Archipel !



malta sightseeing

hop on
hop off



découvrir la cité du silence
Malte La Nuit



Toutes les 30 minutes
Tour Sud



Toutes les 45 minutes
Tour de Gozo



Toutes les 30 minutes
Tour Nord

Certains bus sont accessibles

www.maltasightseeing.com



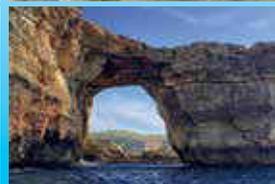
HELLO MALTA



VISITES GUIDÉES HISTORIQUES & LUDIQUES EN BUS

Visites Guidées en Français, Anglais, Italiens, Allemand et Russe

ouverte de Gozo, Visite des Trois Cités & dégustation de vin, Journée complète à Mosta, Village des Artisans - Mdina & La Valette, Visite Nocturne de La Valette, Mosta & Mdina, Visite de Mosta - Ta'Qali & Mdina, Découvrir l'île autrement, Le Tour de La Valette, le Parc grandiose de Malte, Malte au temps de la 2nde Guerre Mondiale, Visite des Temples préhistoriques, Visite de la Grotte Bleue et du Marché aux poissons de Marsaxlokk, Feux d'artifice villageois, Tour Playmobil ou au Parc



Supreme Travel Ltd, Kastellan Road, Zejtun ZTN 4400, MALTA
T: (356) 21694967, 21677197 F: (356) 21695856
info@suprememalta.com

www.hellomaltatours.com



INFOS UTILES



Bien préparer son voyage, c'est aussi avoir sous la main les numéros utiles et quelques informations indispensables quand on arrive :

Médecins francophones : (*susceptible de changement*)
Dr Timothy Camilleri, Regent House, Bisazza Street,
Sliema. tel : 21 31 18 11 / 21 33 04 68 Portable 79 09 45 00

Dr Jean-Pierre Farrugia, Flat 2, 19 Triq Dun Gorg Preca,
Hamrun. tel : 21 23 75 58 – Portable 99 49 86 62

Ostéopathe : Anne Poulhies Osteopathy Malta, 1, Giorgio
Mitrovich street, Ta Xbiex 1424 tel : 21 57 33 34



POMPIERS

112

Birzebbuga, St Paul's Bay,
Xewkija, Swieqi, Kordin

HÔPITAL MATER DEI

(+356) 2545 0000

Triq Dun Karm
à Msida

HÔPITAL GOZO

(+356) 2156 1600

Gozo General Hospital à
Victoria

AMBASSADE FRANÇAISE

(+356) 2248 0600

130 Melita Street
à La Valette



ELECTRICITÉ



240V
adaptateur anglais
à 3 branches

APPELER DE MALTE

00 +
indicatif du pays
par exemple :
+ 33 pour la France

MONNAIE



HEURE

Pas de décalage horaire
- mais attention le soleil
se lève et se couche
plus tôt à Malte !

Classic Car Museum



Over 100 live exhibits
1000's of Model Cars & Memorabilia
Cinema - Cafeteria - Disabled Access



www.classiccarsmalta.com

Tourists Street, Qawra SPB1020. Malta - T: +356 21578885



◆ À ne pas oublier : ◆











Un dernier bon plan ? Trouvez le Wifi partout !

La plupart des bars et restaurants possèdent le wifi, il suffit de demander au serveur le mot de passe.

Sinon vous pouvez également trouver des bornes free wifi, par exemple à l'entrée des jardins publics et aires de jeux pour enfants. Elles sont facilement identifiables par des panneaux appropriés.



Heritage Malta



Legal Notice

Copyright (C) Azure Business Development Ltd, 2017

This third edition of «Le Guide Touristique» was researched and written by Sarah Billy, Juliette Courtial, Hugo Pierre and Xavier Le Roux. Commissioning Editors: Ali Zarzouri and Xavier Le Roux. Managing Layout Designer: Xavier Le Roux. Cover Designer: JB CRÉA - Contact: juliette.belfiore.fr. Special thanks to Robert Belfiore, Hélène Belfiore, Juliette Belfiore

Published by Azure Business Development Ltd - 3rd edition June 2017 - email: partners@lepetitmaltais.com - printed in Malta

Acknowledgements: Malta Tourism Authority, Nature Trust, Fish-4Tomorrow, Malta Public Transport, Malta Heritage, Valletta2018

All rights reserved. No part of this publication may be copied, stored in a retrieval system, or transmitted in any form and no part of this publication may be sold or hired, without the written permission of the publisher.

«Le Petit Maltais», «Visiter-Malte», «Linguadeal» and «Malte Conseils» are trademarks of Azure Business Development Ltd, registration Nr C67147, VAT Nr MT22124227. Address C3006 Balluta Terraces, St Julians Ramp, St Julians, STJ 1062, Malta.



**Croisière Quotidienne pour
Comino & Blue Lagoon**

**Croisière de jour & de nuit
dans le Grand Harbour**

**Croisière
Autour
de Malta**

**Croisière Quotidienne
pour Gozo &
Comino Blue Lagoon**

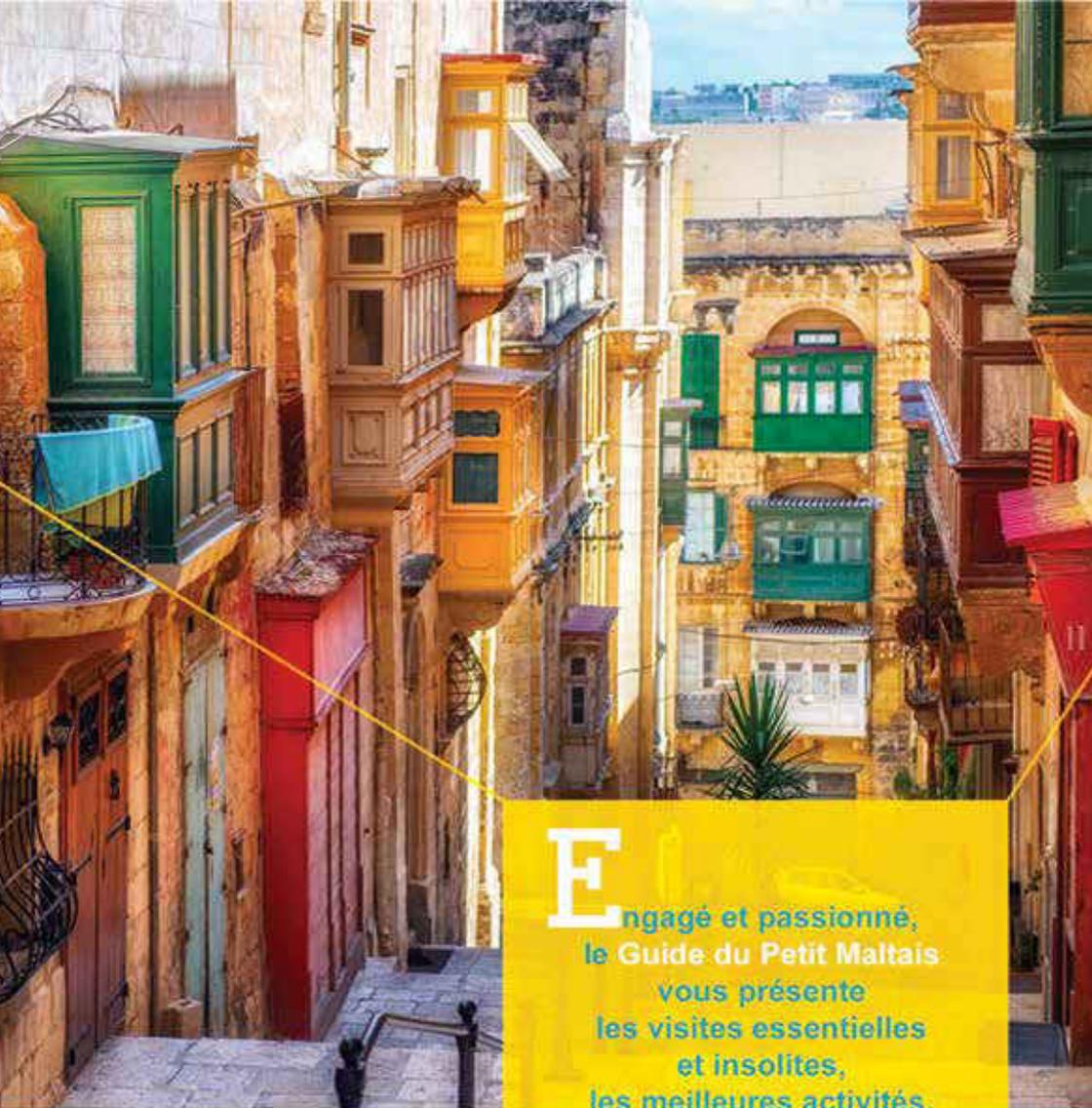
**Croisière Coucher de
Soleil à Comino**



www.maltasightseeing.com



Supreme Travel Ltd, Kastellan Road, Zejtun ZTN 4400, MALTA
T: (356) 21694967, 21677197 F: (356) 21695856
info@suprememalta.com



Engagé et passionné,
le Guide du Petit Maltais
vous présente
les visites essentielles
et insolites,
les meilleures activités,
une multitude de bons plans
& infos pratiques
pour profiter pleinement
de votre séjour
à Malte et Gozo !

www.visiter-malte.com
www.lepetitmaltais.com
www.linguadeal.com
www.malte-conseils.com



prix : 7,90€

 **LinguaDeal**



Le Petit Maltais
Le guide qui vous Malte



VISITERMALTE